

JONES, JOHN (Tegid - less usually Ioan Tegid; 1792 - 1852), cleric and man of letters

Name: John Jones
Pseudonym: Tegid, Ioan Tegid
Date of birth: 1792
Date of death: 1852
Parent: Catherine Jones
Parent: Henry Jones
Gender: Male
Occupation: cleric and man of letters
Area of activity: Literature and Writing; Religion; Scholarship and Languages
Author: Robert Thomas Jenkins

Born at Bala, 10 February 1792, first son and third child of Henry and Catherine Jones; according to [Elizabeth Davis](#), the mother had a pretty large millinery business, and Tegid's prolonged sojourn at schools suggests that his family was not too badly off. He speaks of a brother, David (born 1794, a banker), a sister Elen christened 29 January 1787, and another Gwen, born 1788, who died young. After attending more than one school at Bala, he went at 12 to the grammar school attached to the Presbyterian Academy at Carmarthen, thence (in a year's time) to another school there; returned to Bala in 1804; thence (so we are told) 'to several schools'; and finally (1814) to Jesus College, Oxford. He graduated (with a 'second' in mathematics) in 1818. In 1819, he intended going out to Calcutta to teach in a college; but at the end of that year to took orders and became chaplain of Christ Church; in 1823 (he had proceeded M.A. in 1821) he became precentor of Christ Church, with the cure of the parish of S. Thomas. He was energetic in his parish, enlarged the church, and built schools. But he was also a scholar, a good Hebraist; in 1830 he published a new version of Isaiah, which went into a 2nd ed. in 1842 and was praised by eminent Hebraists on the Continent. Welsh studies, however, filled a more important place in his interests. In his youth at Bala, he had taken his place in the bardic succession of the region, receiving his instruction at the hands of [Robert William](#), whom he commemorated in an elegy, and in his turn becoming the instructor of [Charles Saunderson](#). As a poet (his poetry was published in collected form, with a very short biography, by his sister's son the Rev. Henry Roberts, in 1859), Tegid does not rank high, although some of his short lyrics are attractive, and indeed are still current in quotation. It was as a scholar (however defective) in Welsh matters that he acquired repute. It was he who transcribed the 'Red Book of Hergest' stories for [lady Charlotte Guest](#), and he helped her with her translation. With [Gwallter Mechain](#), he edited the poems of [Lewis Glyn Cothi](#) for the Cymmrodorion Society (1837-9); and wrote the historical introduction. Unfortunately he adhered to the orthography and etymologizing of [W. O. Pughe](#); this not only led him astray in his treatment of [Lewis Glyn Cothi](#)'s text but also seriously affected the edition of the Welsh New Testament which he prepared for the S.P.C.K. in 1828; strong protests came from [W. Bruce Knight](#) and [John Roberts](#) of Tremeirchion (1775 - 1829). Tegid had in 1820 published a tract, *Traethawd ar Gadwedigaeth yr Iaith Gymraeg*, championing [Pughe](#)'s views; and now he published (1829) a reply to [Roberts](#), a Welsh tract on 'the correct spelling of Welsh' (1830), and a reply (1831) to [Knight](#). Fortunately the Old Testament escaped spelling-reform, and today everybody agrees with [Bruce Knight](#).

On 27 August 1841, through [lady Llanover](#)'s influence, Tegid was given the lord chancellor's living of Nevern, Pembrokeshire; he was instituted 12 April 1842; he became canon of S. Davids in 1848. He was prominent in the eisteddfodic movement, especially in the eisteddfodau held at Abergavenny, and was one of the promoters of the 'Welsh MSS. Society.' By all accounts, he was an exceptionally kindly and likeable man. He died 2 May 1852, and was buried at Nevern.

Author

Emeritus Professor Robert Thomas Jenkins, (1881 - 1969)

Sources

Biographical introduction to his poems (above)

Oxford Dictionary of National Biography

Catalogue of Printed Literature in the Welsh Department, Cardiff Free Libraries (1898)

West Wales Historical Records (1910), iii, 219-20

Y Cymmrodor, 1951, chapter 5 passim

Y Seren, 4 October 1952

information from Mr. Huw R. Williams, Bala

Further Reading

Wikipedia Article: [John Jones](#)

Works

John Jones, Henry Roberts (ed.), *Gwaith barddonawl y diweddar Barch. John Jones, M.A. Tegid: gynt yn brifgantawr Christ Church Rhydychain... ynghyd a bywgraffiad o'r awduŷ*(Llanymddyfri 1859)

William Thomas, *Atteb Tegyd I "Wlad fy Ngenedigaeth", Yr awen lawen; sef, Casgliad o ganiadau dewisol* (Caerfyrddin 1851), pp.38-40

Additional Links

VIAF: [306124588](#)

Wikidata: [Q6061870](#)

Published date: 1959

Article Copyright: <http://rightsstatements.org/page/InC/1.0/>

The Dictionary of Welsh Biography is provided by The National Library of Wales and the University of Wales Centre for Advanced Welsh and Celtic Studies. It is free to use and does not receive grant support. A donation would help us maintain and improve the site so that we can continue to acknowledge Welsh men and women who have made notable contributions to life in Wales and beyond.

Find out more on our [sponsorship page](#).



APA Citation



Jenkins, R. T., (1959). JONES, JOHN (Tegid - less usually loan Tegid; 1792 - 1852), cleric and man of letters. *Dictionary of Welsh Biography*. Retrieved 9 Nov 2024, from <https://biography.wales/article/s-JONE-JOH-1792>

Copy to Clipboard

- Privacy & Cookies
- Copyright
- The Project
- Help
- Contact



LLYFRGELL
THE NATION



Yn eiddo gan Lywodraeth Cymru Sponsored by Welsh Government